



**Montage- und
Betriebsanleitung**
Einzelbatterienotleuchte
Zielgruppe: Elektrofachkräfte

**Fitting- and operating
instructions**

Self-contained luminaire
Target group: Skilled electricians

STYLE Variant

58011 CGLine
58021 CGLine

400 71 350 096 (A)



CE

 **CEAG**

Inhaltsverzeichnis / Index

Pos.	Titel	Seite
1	Aufbau	3
	Maßbilder	4
2	Sicherheitshinweise	4
3	Normenkonformität/Verwendung	5
4	Technische Daten	5
5	Installation	5
5.1	Montage	5
5.2	Netzanschluss	5
5.3	Leuchte komplettieren	5
5.4	Schutzart IP54	5
5.5	Überwachung CGLine	6
	LED- u. Batteriewahlschalterfunktionen	8
5.6	Zubehör	7
6	Wartung/Instandhaltung	7
7	Recycling	7

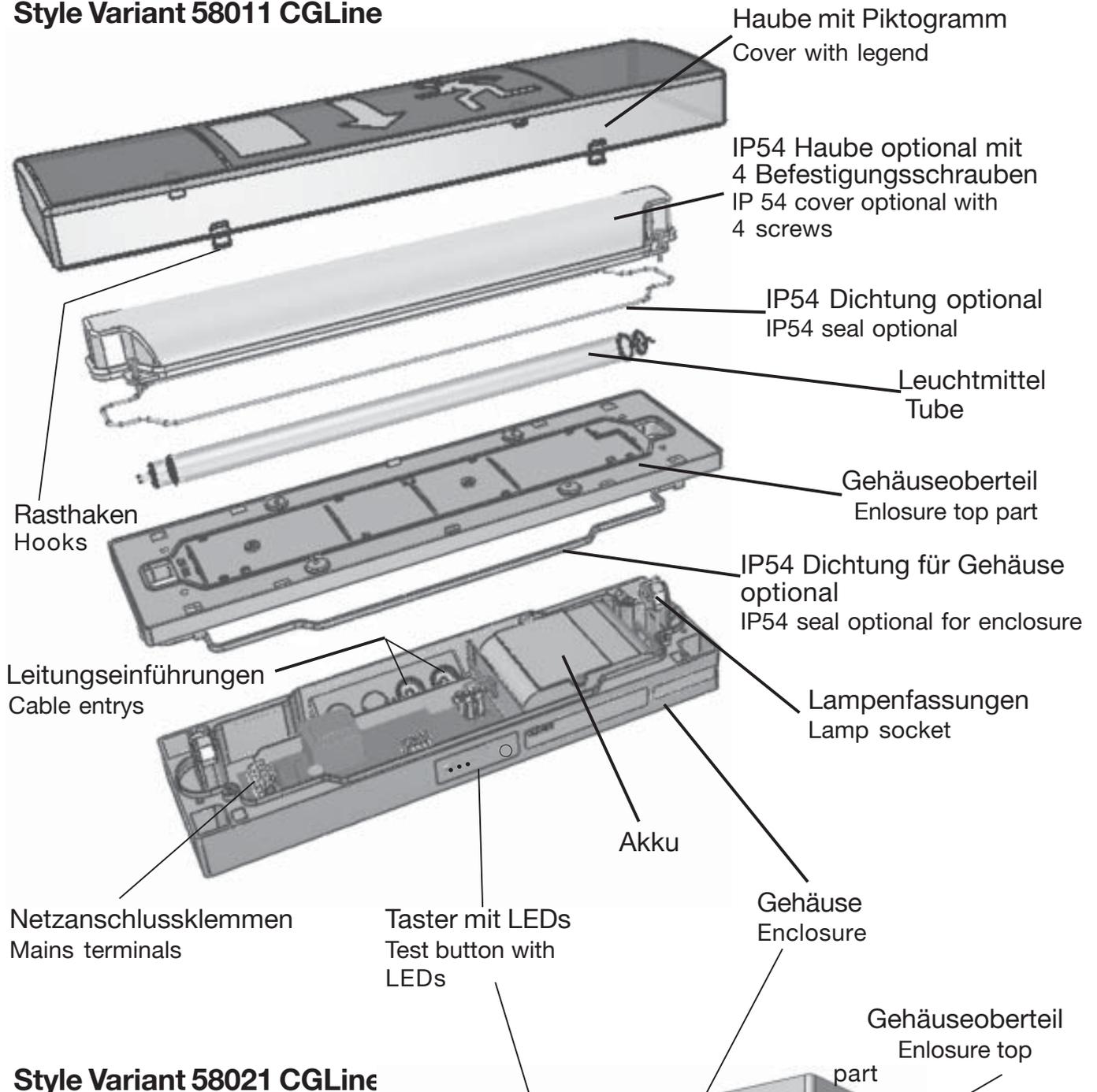
Pos.	Titel	Page
1	Construction	3
	Dimensional drawings	4
2	Safety instructions	9
3	Conformity with standards	9
4	Technical data	9
5	Installation	9
5.1	Assembly	9
5.2	Mains connection	10
5.3	Complete luminaire	10
5.4	Degree of protection IP54	10
5.5	CGLine monitoring devices	10
	Function of LED a. battery selector switch	11
5.6	Accessories	11
6	Maintenance / repair	12
7	Recycling	12

1. Leuchtaufbau und Maßbilder Style Variant

58011 / 58021 CGLine

Construction and dimensional drawings Style Variant 58011/58021 CGLine

Style Variant 58011 CGLine



Style Variant 58021 CGLine

Hohe Haube mit Piktogramm
High size cover with legend

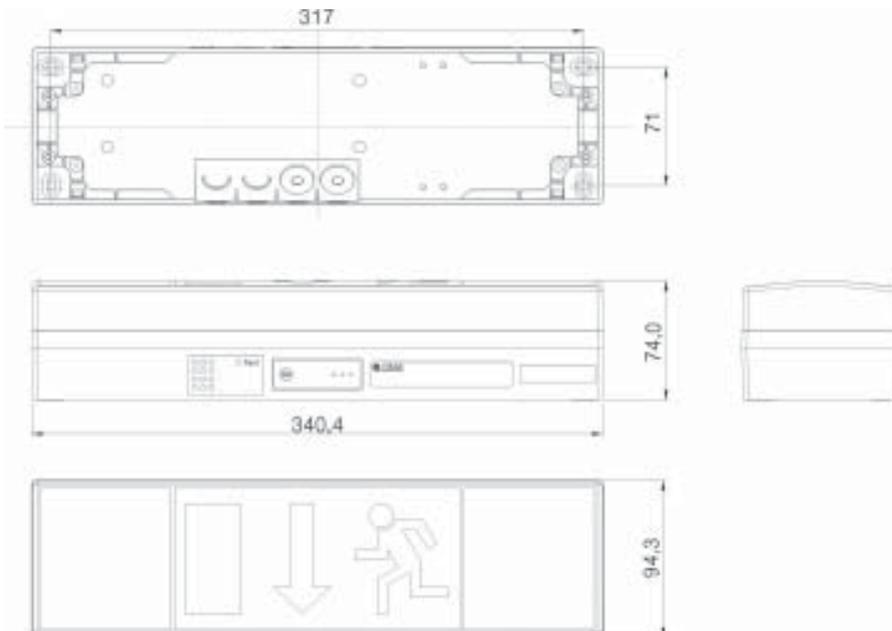


Bild 1
Fig. 1

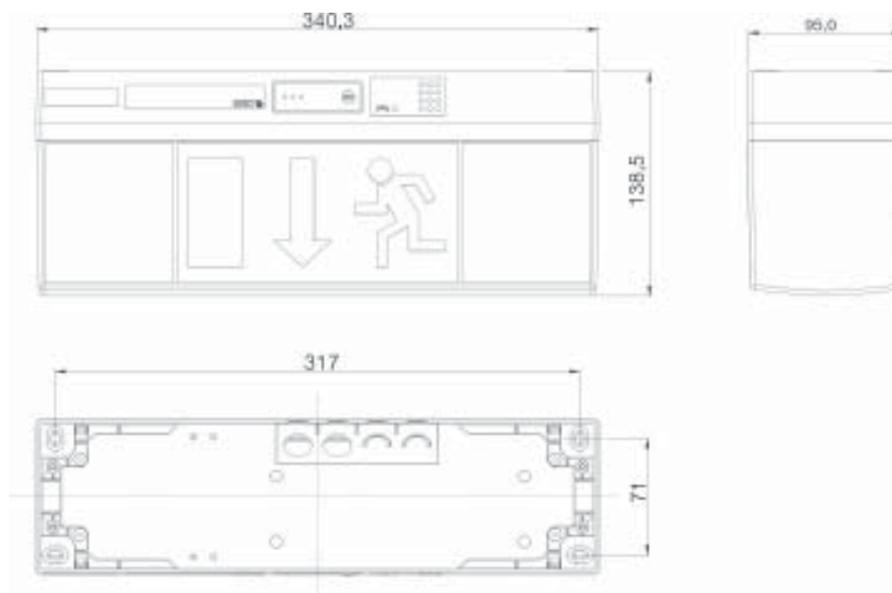
1.1 Maßbilder

Dimensional drawings

Style Variant 58011 CGLine



Style Variant 58021CGLine



2. Sicherheitshinweise



- Die Leuchte ist bestimmungsgemäß in unbeschädigtem und einwandfreiem Zustand zu betreiben!
- Als Ersatz dürfen nur Originalteile von CEAG verwendet werden!
- Bei Arbeiten an der Notleuchte ist erst das Netz (Ladephase und L') abzuschalten und dann der Batteriekreis zu unterbrechen. Bild 2 zeigt das Hinweisschild auf der Notleuchte.
- Vor der ersten Inbetriebnahme muss die Leuchte entsprechend den im Abschnitt Installation genannten Anweisungen geprüft werden!
- Die Notleuchtenkennzeichnung vornehmen: Stromkreis, Leuchtennummer und ID-Nummer zuordnen und eintragen.
- Die manuelle Prüfbuchführung ist nach den nationalen Vorschriften durchzuführen. Sie entfällt bei automatischer Prüfbuchführung durch den CG-Controller!
- Alle Fremdkörper müssen vor der ersten Inbetriebnahme aus der Leuchte entfernt werden!
- Beachten Sie bei allen Arbeiten an der Leuchte die nationalen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften und die nachfolgenden Sicherheitshinweise in der Betriebsanleitung, die mit einem  versehen sind!

Achtung!
Fremdspannung!

Attention!
External voltage!



Bild 2

3. Normenkonformität

Konform mit: EN 60 598-1, EN 60 598-2-22, EN 1838, DIN VDE 0108/10.89.

Niederspannungsrichtlinie 93/68/EWG

EMV-Richtlinie 89/336/EWG.

Hinweis: Trotz CE-Konformität kann eine gegenseitige Beeinflussung von Geräten und Leuchten auftreten.

Gemäß DIN EN ISO 9001 entwickelt, gefertigt und geprüft.

4. Technische Daten

Eingangsspannung:	230/240VAC
Stromaufnahme:	50 Hz
Leistungsaufnahme (AC):	70mA
Lampe :	16 VA(8W)
Nennlichtstrom der 8W-Lampe:	8W/T16
Lichtstrom am Ende d. Nennbetriebsdauer	450 lm
Schutzklasse:	40%(Φ_E/Φ_{Nenn})
Schutzart nach EN 60527:	II
Batterie:	IP 41
wahlweise:	IP 54
Batterie: wiederaufladbar, wartungsfrei, gasdicht	
Notlicht 1h: NC-Akku 3,6V,1,5Ah	
Notlicht 3h: NC-Akku 3,6V,4,0Ah	
zulässige Umgebungstemp.:	
Dauerlicht	-5°C..+30°C
Bereitschaftslicht	0°C..+35°C
Netzanschlussklemmen:	
Busklemmen:	3 x 2,5 mm ²
Gewichte:	2 x 1,5 mm ²
58011-1/D:	1,2kg
58011-3/D:	1,4kg
58021-1/D:	1,3kg
58021-3/D:	1,6kg
Abmessungen: s. Maßbilder	S.4

4.2 Kurzbeschreibung / Verwendungsbereich

Die Rettungs- und Sicherheitsleuchten STYLE Variant 58011 u. 58021 CGLine sind als Einzelbatterieleuchten in Installationen nach VDE 0108 geeignet.

Mit dem CEAG CG-Controller CGLine 400 können die Einzelbatterieleuchten über eine Busleitung zentral überwacht werden.

5. Installation/ Inbetriebnahme



Halten Sie die für das Errichten und Betreiben von elektrischen Betriebsmitteln geltenden Sicherheitsvorschriften und das Gerätesicherheitsgesetz sowie die allgemein anerkannten Regeln der Technik ein!

5.1 Montage Style Variant 58011/ 58021 CGLine

Lösen Sie die Haube durch Eindrücken der Seitenwände der Haube (Bild 1) und heben Sie diese vom Gehäuse ab.

Entfernen Sie das Leuchtmittel aus den Lampenfassungen.

Lösen Sie 2 Schnapphaken auf der Längsseite des Gehäuseoberteils mit einem Schlitzschraubendreher und heben Sie das Gehäuseoberteil vom Gehäuseunterteil ab. Nach Installationsgegebenheit wahlweise vorgeprägte Leitungseinführungen seitlich oder an der Rückseite ausbrechen. Leitungseinführungsstopfen nach Erfordernis einsetzen und je ein Loch für den verwendeten Leitungsdurchmesser einstanzen oder einschneiden.

Bei Beschädigung der Dichtlippen ist die Leitungseinführung zum Erhalt der Schutzart zu ersetzen! Nicht benutzte, aber ausgebrochene Leitungseinführungen sind mit dem Leitungseinführungsstopfen zu verschließen (IP-Schutz).

Die Leitungen sind in den Leuchtenkörper einzuführen und der Leuchtenkörper ist mit geeigneten, ausreichend dimensionierten Schrauben durch die 4 an den Gehäuseecken liegenden Löchern an Wand oder Decke zu befestigen (Bild 4).

5.2 Netzanschluss

Das Netzkabel ist an den Klemmen N, L, L' sowie an PE anzuschließen, wobei L als ungeschaltete Dauerversorgung der Elektronik und L' über einen Lichtschalter zur bedarfsabhängigen Schaltung der Lampe dient (B.3). PE muss als Funktionserde auch bei Leuchten der Schutzklasse II angeschlossen werden!



Achtung! PE als Funktionserde anschließen. Er hat keine Schutzfunktion!

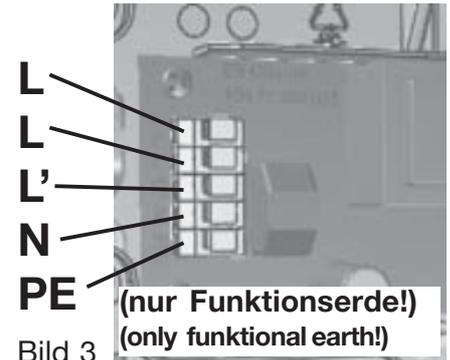


Bild 3 Fig.3

5.3 Leuchte komplettieren

Die Fastonstecker der Akkuleitungen auf die Kontaktstecker auf der Leiterkarte aufstecken - rote Leitung an + (Plus), blaue Leitung an - (Minus) (Bild 7).



Für die Nachvollziehbarkeit der Batterie-Lebensdauer bitte das Inbetriebnahme-Datum in das auf der Batterie vorgesehene Feld eintragen.

Das Gehäuseoberteil aufsetzen und alle 4 Schnappheken einrasten. Das Leuchtmittel in die Fassungen einstecken und die Leuchte durch Aufrasten der Haube verschließen.

5.4 Schutzart IP54 (optional)

Durch Montage der IP 54-Dichtungen (rechteckig) zwischen Gehäuseunter- und Oberteil und der Rundschnurdichtung zwischen Gehäuseoberteil und IP54-Haube und Montage der IP54-Haube mit 4 Schrauben auf das Gehäuseoberteil ist der Raum über dem Leuchtmittel und der Netzanschlussraum auf die Schutzart IP54 hochzurüsten (Bild1).

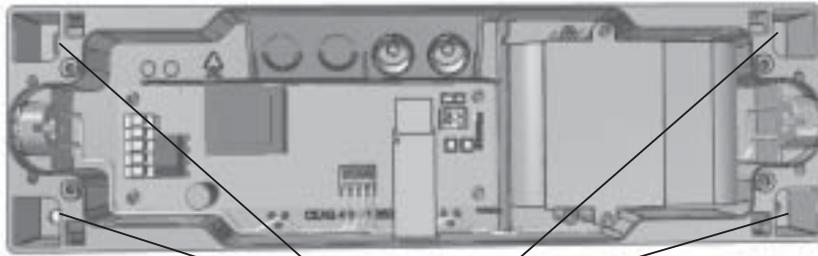


Bild 4
Fig. 4 Befestigungslöcher 58011
Fixing holes

Jede Leuchte kann wahlweise mit bedarfsabhängiger Lichtschaltung (geschaltetes Dauerlicht), in Bereitschaftslichtschaltung sowie in Dauerlichtschaltung betrieben werden (Bild 5).

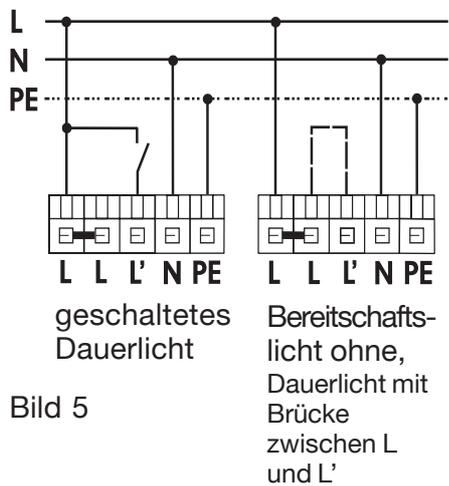


Bild 5

Taster/LED-Folien-Anschluss

Beim Wechsel von Taster/LED oder Leiterkarte bitte Markierung 1 auf der Leiterkarte und auf der Leiterbahnfolie beachten! (Bild 7)

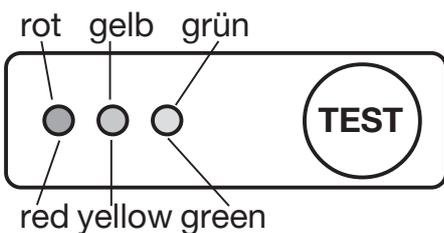
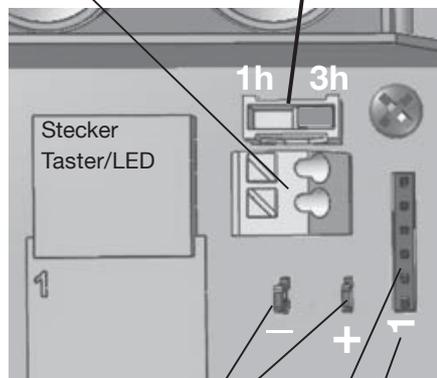


Bild 6
Fig.6

CGLine-Busanschluss
Bus connection

Batteriewahlschalter S1
Battery selector switch S1



Batterieanschluss
Battery connection

Taster/LED-Anschluss
Button/LED connection

Bild 7
Fig.7

Schild an der Leuchte Information sign at the luminaire

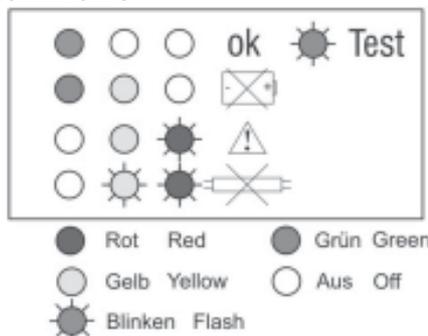


Bild 8
Fig. 8

5.5 Überwachungseinrichtung CGLine

Die Leuchten Style Variant 58011/58021 CGLine sind für den Anschluss an den CEAG CG-Controller CGLine 400 vorbereitet (Bild 7).

Jeder Leuchte der Leuchtenreihe CGLine ist eine individuelle, unverwechselbare Identifikationsnummer mit 6 Ziffern zugeordnet.

Diese ID-Nummer muss für spätere Konfigurationsarbeiten in den Installationsplan übertragen werden.

Dazu dient der abziehbare ID-Aufkleber in der Leuchte.

An eine 2-adrige Busleitung können bis zu 100 Leuchten angeschlossen und mit dem CG-Controller CGLine 400 verbunden werden.

Max. 4 Busleitungen mit je 100 Leuchten kann der CG-Controller überwachen.

⚠ Die max. Datenleitungslänge beträgt je Strang bei
 0,5 mm² - 450m
 1,0 mm² - 900m
 1,5 mm² - 1300m

Daten je Strang:
 Busspannung: 22,5VDC
 Max.Spg.-Abfall: 13VDC
 Busstrom: 400mA

Als Datenleitung kann eine ungeschirmte, 2-adrige Leitung in freier Bus-Topologie zum Einsatz kommen.

Jede an der Daten-Bus-Leitung angeschlossene Leuchte wird vom CG-Controller automatisch erkannt. Der CG-Controller kann den angeschlossenen Leuchten eine Kurzadresse zuweisen, die über die drei LEDs an der Leuchte abgefragt werden kann.

Mit den drei LEDs (Bild 6, 8 und Tab.1) an der Leuchte werden nachstehende Statusanzeigen angezeigt:

- keine Störung
- Leuchte im Funktionstest
- Leuchte im Betriebsdauertest
- Ladestörung
- Funktionstest - Störung
- Betriebsdauertest - Störung
- Leuchtmittel defekt

Zusätzlich können mit der Test-Taste gestartet und angezeigt werden:

- Funktionstest EIN
- Betriebsdauertest EIN / AUS
- Betriebsdauertest verzögert
- Einstellung der Notlichtbetriebszeit mit anschließender Identifikation der Leuchtenkurzadresse (bei angeschlossenem Datenbus sowie vergebenen Kurzadresse durch den CG-Controller).

Der verzögerte Betriebsdauertest wird angezeigt, wenn die Leuchte nicht ununterbrochen 24 h geladen oder wenn innerhalb der 24 h schon ein Betriebsdauertest gestartet wurde.

Ein Reset der Leuchte wird ausgelöst, wenn die Testtaste (Bild 6) länger als 10sek. gedrückt wird.

siehe Tabelle 1 Seite 8

Weitere Details siehe in der Bedienungsanleitung des CG-Controllers CGLine 400
Nr.:400 71 860 015

Autarker Betrieb

Nach der Erstinstallation / Netzanschluss wird wöchentlich ein automatischer Funktionstest sowie alle 3 Monate ein Betriebsdauertest auch ohne CG-Controller CGLine gestartet.

5.6 Zubehör für 58011/58021 CGLine

Kettenbefestigung
Nr. 400 71 350 669

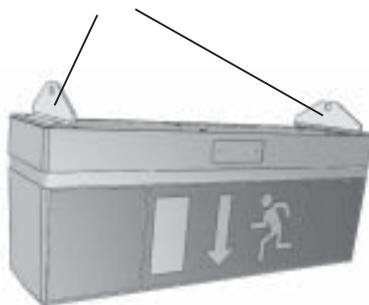


Bild 9

Wandausleger
Nr. 400 71 350 668



Bild 10

Das Gehäuseunterteil ist mit den Zubehörteilen von innen durch die Befestigungslöcher mit den beiliegenden Gewindeschrauben zu verschrauben.

6. Inspektion/Wartung/Instandhaltung

Halten Sie die für die Inspektion, Wartung, und Instandhaltung von elektrischen Betriebsmitteln geltenden Bestimmungen ein!

7. Entsorgung / Recycling

Beachten Sie bei der Entsorgung defekter Geräte die gültigen Vorschriften für Recycling und Entsorgung.

Kunststoffteile sind mit entsprechenden Symbolen gekennzeichnet.



Der in der Leuchte eingebaute NiCd-Akkus ist - entsprechend der EU-

Richtlinie 91/157/EWG - beim Wechsel an den Vertreiber oder an einen zugelassenen Entsorger zurückzugeben und darf nicht selbst entsorgt werden!

LED- und Batteriewahlschalterfunktionen

Einstellung des Schalters S2:

Stellung	Notlichtnennbrenndauer	Batt. Kapazität
Ein (On)	3 h	4 Ah
Aus (Off)	1 h	1,5 Ah

Kodierung der Fehleranzeige:

Status	LED Grün	LED Gelb	LED Rot
Keine Störung	●	○	○
Leuchte im Funktionstest (FT)	✱	○	○
Leuchte im Betriebsdauertest (BT)	✱	○	○
Ladestörung	○	●	✱
Funktionstest-Störung	○	●	✱
Betriebsdauertest-Störung	●	●	○
Leuchtmittel-Störung	○	✱	✱

● =LED leuchtet; ○ =LED leuchtet nicht; ✱ =LED blinkt; ✱ =LED blitzt;

Anzeige Blockiermodus (nur mit vorhandenem Netz und Aktivierung vom CG Controller):

Status	LED Grün	LED Gelb	LED Rot
Blockiermodus	●	✱	○

● =LED leuchtet; ○ =LED leuchtet nicht; ✱ =LED blinkt;

Funktions- und Betriebsdauertest:

Prüftaster betätigen für	Funktion	LED Grün	LED Gelb	LED Rot
1 Sek. < t < 5 Sek.	Funktionstest Ein	✱	○	○
t > 5 Sek.	Betriebsdauertest Ein/Aus	✱	○	○
	Betriebsdauertest ist verzögert	●	○	● (1s)
t > 10 Sek.	Reset der Leuchte	● (1s)	● (1s)	● (1s)

● =LED leuchtet (für 1s); ○ =LED leuchtet nicht; ✱ =LED blinkt; ✱ =LED blitzt

Abfrage der eingestellten Batteriebestückung / Notlichtbrenndauer / Leuchtenadresse

Prüftaster betätigen für	Notlichtbetriebszeit	LED Grün	LED Gelb	LED Rot
t < 1 Sek.	1 h	●	○	●
	3 h	○	●	●
automatisch nach 2 Sek. bei angeschl. CG-Controller CGLine	Leuchtenadresse	✱ Hunderter Stelle 100-400	✱ Zehner Stelle 10-90	✱ Einer Stelle 1 - 9

● =LED leuchtet; ○ =LED leuchtet nicht; ✱ =LED blinkt (Anzahl der Stellen)

Tabelle 1

Technische Änderungen vorbehalten!

2. Safety Instructions



- The device shall only be used for its intended purpose and in undamaged and perfect condition!*
- Only genuine CEAG spare parts may be used for replacement and repair!*
- When working on the emergency luminaire first cut off mains (charging phase and L') and interrupt battery operation. Fig. 13 shows the indication label on the emergency luminaire.*
- Prior to its initial operation, the luminaire will have to be checked in accordance with the instructions as per section Installation!*
- Carry out the marking of the emergency luminaire: As-sign the circuit, the luminaire no. and ID-No. and enter them.*
- The manual log book shall be performed in compliance with the national regulations. It is not applicable by automatical log book with the CG-Controller CGLine!*
- Any foreign matter shall be removed from the luminaire prior to its initial operation!*
- Observe the national safety rules and regulations for prevention of accidents as well as the safety instructions included in these operating instruction marked with*

Achtung!
Fremdspannung!

Attention!
External voltage!



Fig. 13

3. Conformity with Standards

Conforms to: EN 60 598-1, EN 60 598-2-22, EN 1838, DIN VDE 0108/10.89.

Low-voltage directive 93/68/EEC,
EMC directive 89/336/EEC.

Note: In spite of CE conformity, there may be a mutual influence on equipment and luminaires.

Developed, manufactured and tested in accordance with DIN EN ISO 9001.

4. Technical data

Input voltage: 230/240 V AC
50 Hz

Rated current (AC): 70 mA

Power consumption (AC): max.16VA (8W)

Lamp: 8 W/T16

Rated luminous flux of the lamp: 450 lm

Rated luminous flux: 40% ($\phi_E/\phi_{\text{nominate}}$)
at the end of operating cycle

Insulation class: II

Protection category acc. to EN 60529: IP 41

At option: IP 54

Accu: gas-tight, reloadable, maintenance-free

Rated operating cycle:

1h: NC-accu 3,6V, 1,5Ah

3h: NC-accu 3,6V, 4,0Ah

Admissible ambient temperat.

maintained light: -5°C...+35°C

non maintained light: 0°C...+30°C

Supply terminals: 3 x 2,5 mm²

Bus terminals: 2 x 1,5 mm²

Weight: 58011-1/D 1,2kg

58011-3/D 1,4kg

58021-1/D 1,3kg

58021-3/D 1,6kg

Dimensions: see dimensional drawing on page 4

4.2 Brief Description/Area of Application

As a self-contained luminaire the STYLE Variant 58011/58021 CGLine emergency and safety luminaire is suitable for installations according to VDE 0108.

With the CEAG CG-Controller CGLine 400 the self-contained luminaires can be monitored centrally via a bus cable.

5. Installation



For the mounting and operation of electrical apparatus, the respective national safety regulations as well as the general rules of engineering will have to be observed.

5.1 Assembly Style Variant 58011/58021 CGLine

Loosen the cover by pressing the side panels of the cover (Fig. 1) and lift it off the enclosure. Remove the lamp from the lamp fitting.

Loosen 2 snap-in hooks on the long side of the top part of the enclosure with a slotted screwdriver and lift the top part of the enclosure off the bottom part.

Depending on the installation conditions, pierce the pre-drilled cable entries on the side or the back. Insert cable entry plugs where necessary and punch or cut one hole each for the cable diameter used.

If the sealing lips are damaged, the cable entry must be replaced to preserve the degree of protection! Unused, but pierced cable entries must be sealed with the cable entry plug (IP degree of protection).

Insert the cables in the luminaire and attach the luminaire to the wall or ceiling with appropriate, adequately sized screws through the 4 holes at the corners of the enclosure (Fig. 4).

5.2 Mains Connection

Connect the mains cable to the terminals N, L, L' and PE, where L is for unswitched permanent supply to the electronics and L' is used to switch the lamp on and off via a light switch (Fig. 3).

PE must be connected as functional earth by luminaires with insulation class II (two)!

 Install PE as functional earth. It has no function of protection!

Optionally, every luminaire can be operated with light switching (switched maintained light), in non maintained mode or in maintained mode (Fig.14).

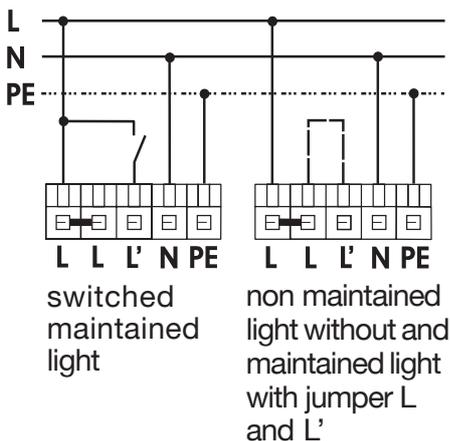


Fig. 14

5.3 Complete the Luminaire

Plug the FASTON plug of the battery wire to the contact plug on the conductor board - red wire to + (positive), blue wire to - (negative). (Fig. 7).

 To fathom batteries life please note start-up date on the battery in the given field!

Replace top of enclosure and engage all 4 snap-in hooks. Insert the lamp in the fittings and close the luminaire by sliding on the cover.

5.4 Degree of Protection IP54 (optional)

The area above the lamp and the mains connection area can be upgraded to IP54 by fitting the IP 54 seals (rectangular) between the top and bottom of the enclosure and the toroidal sealing ring between the top of the enclosure and IP54 cover and fitting the IP54 cover with 4 screws to the top of the enclosure.(Fig. 1)

Button/LED-foil-connection

Changing button/LED or printed circuit please see marker 1 on the printed circuit and on the printed conductor (Fig. 7).

5.5 CGLine Monitoring Device

The STYLE Variant 58011/58021 CGLine luminaires are prepared for connection to the CEAG CG- Controller CGLine 400 (Fig. 7).

An individual, distinct identification number (6 characters) is assigned to every luminaire in the CGLine luminaire series. This ID number must be transferred to the installation plan for subsequent configuration work. The removable ID sticker in the luminaire can be used for this.

Up to 100 luminaires can be connected to a 2-core bus cable and linked to the CG-Controller CGLine 400.

The CG-Controller can monitor max. 4 bus cables with 100 luminaires each.

 The max. data line length per strand is

0.5 mm² - 450m

1.0 mm² - 900m

1.5 mm² - 1300m

Data per strand:

Bus voltage: 22.5VDC

Max. voltage drop: 13VDC

Bus current: 400mA

An unscreened, 2-core cable with free bus topology can be used as a data cable.

Each of the luminaires connected to the data bus cable is automatically recognised by the CG-Controller. The CG-Controller can assign a short address to the connected luminaires, which can be polled via the three LEDs on the luminaire.

The three LEDs (Fig.6 and 8) on the luminaire indicate the following status:

- no fault
- luminaire in function test
- luminaire in duration test
- charging fault
- function test - fault
- duration test - fault
- luminescent material faulty

In addition, the following can be started and displayed with the test button:

- function test ON
- duration test ON / OFF
- duration test delayed
- setting the emergency light operating time with subsequent identification of the luminaire short address (when data bus is connected and the CG-Controller has issued short addresses).

The delayed duration test is displayed if the luminaire is not charged without interruption for 24 h or if an duration test is started within the 24 h.

For RESET of the luminaire press the test button for about 10 sec.

see Table 2 page 11

For further details see the operating manual of the CG-Controller CGLine 400
No.:400 71 860 016

Autarchic Operation

After the initial installation / mains connection the luminaire starts the function test weekly and a duration test every three months also without the CG-Controller CGLine 400.

Function of LED and batterie selector switch

Position of battery selector switch S2

Position	Rated operating cycle	Batt. capacity
On	3 h	4 Ah
Off	1 h	1,5 Ah

Coding of the fault display:

Status	LED green	LED yellow	LED red
No failure	●	○	○
Luminaire in function test	✱	○	○
Luminaire in duration test	✱	○	○
Charging fault	○	●	✱
Fault in function test	○	●	✱
Fault in duration test	●	●	○
Fault with luminescent material	○	✱	✱

● =LED lights up; ○ =LED does not light up; ✱ =LED blinks; ✱ =LED flashes;

Indication block mode (with main voltage and activation of CG-Controller only)

Status	LED green	LED yellow	LED red
Block mode	●	✱	○

● =LED lights up; ○ =LED does not light up; ✱ =LED flashes;

Test button functions

Test button pressed for:	Function	LED green	LED yellow	LED red
1 sec. < t < 5 sec.	Function test On	✱	○	○
t > 5 sec.	Duration test On / Off	✱	○	○
	Duration test delayed	●	○	● (1s)
t > 10 sec.	Reset of the luminaire	● (1s)	● (1s)	● (1s)

● =LED lights up (für 1s); ○ =LED does not light up; ✱ =LED blinks; ✱ =LED flashes

Monitoring of the adjusted battery mounting / rated operating cycle and the address of the luminaires

Test button pressed for:	Emergency operating time	LED green	LED yellow	LED red
t < 1 sec.	1 h	●	○	●
	3 h	○	●	●
automatically after 2 sec.with connected CG-Controller CGLine	Address of the luminaires	✱ Hundred digit 100-400	✱ Ten digit 10-90	✱ One digit 1 - 9

● =LED lights up; ○ =LED does not light up; ✱ =LED blinks (Number of digits)

Tab. 2

5.6 Accessories

Chain mounting
No 400 71 350 669

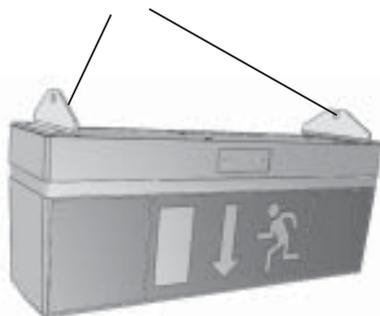


Fig.15

Wall bracket
No 400 71 350 668



Fig.16

Use the enclosed threaded screws to screw the bottom of the housing to the accessories from the inside through the fixing holes.

6. Inspection/ Maintenance/Repair

Observe the valid regulations for the inspection, maintenance and repair of electrical equipment!

7. Disposal/ Recycling

When disposing of faulty equipment, observe the valid regulations for recycling and disposal.

Plastic parts are marked with the appropriate symbols.



The NiCd batteries installed in the luminaire comply with EU directive 91/157/

EEC - when changing, return to the distributor or to an approved disposer; do not dispose of it yourself!

We reserve the right to make technical alterations without notice.



CEAG Notlichtsysteme GmbH

Senator-Schwartz-Ring 26
D-59494 Soest / Germany
Telefon + 49 29 21/69-870
Telefax + 49 29 21/69-617
Internet <http://www.ceag.de>
E-Mail Info-n@ceag.de